

# RAPPORT ANNUEL 2015



## DES PERSONNES COURAGEUSES POUR DES ENFANTS DÉMUNIS

L'année 2015 a été marquée par des catastrophes humanitaires, qui ont mis SOS Villages d'Enfants face à des défis extraordinaires, et exigé des décisions courageuses.

Le conflit qui s'enlise en Syrie, le terrible tremblement de terre au Népal, l'afflux de réfugiés dans de nombreuses régions du monde, sans parler des innombrables foyers de crises, aujourd'hui dans l'oubli, comme les conflits armés en République centrafricaine: les conséquences pour des millions d'enfants innocents sont indescriptibles et marqueront leur vie pour longtemps.

A tous les niveaux, nous avons régulièrement été dans l'obligation de prendre des décisions rapides et courageuses. Dans ces situations terriblement critiques, les enfants et les familles ont besoin d'une protection immédiate, et de perspectives à long terme dans leur propre pays. En 2015, la Fondation SOS Villages d'Enfants Suisse a dégagé, avec plus de 17 millions de francs suisses, des fonds plus importants que jamais pour des programmes d'aide.

Nous avons été impressionnés par le courage et l'engagement de nombreux individus. En particulier, nos collaborateurs sur place ont accompli un travail remarquable, dans des circonstances dangereuses, pendant des semaines et des mois. Ils ont sauvé des gens, n'hésitant pas à atteindre pour cela leurs propres limites. En Syrie, ils risquaient leur vie tous les jours. En dépit des bombardements, des tireurs d'élite, des maisons effondrées, ils sont restés à Alep, Damas et Madaya, pour dispenser une aide immédiate à des enfants traumatisés, qui ont dû assister bien souvent à la mort brutale de leurs parents.

Mais les appels à l'aide des enfants ont été entendus en Suisse. Nous avons pu assister à un vaste mouvement de solidarité chez nos donateurs. Grâce à ce généreux soutien financier, il nous a été possible d'offrir à des enfants un foyer protecteur et l'espoir d'un avenir en paix. Il est important qu'ils grandissent et s'épanouissent dans leur région natale, pour pouvoir s'investir par la suite pour leur pays.

Pour leur témoigner notre estime et notre admiration, nous dédions ce rapport annuel à nos héros, tous ces hommes et ces femmes qui se sont engagés avec courage et altruisme pour des enfants en détresse.

Chers amis de SOS Villages d'Enfants, nous vous remercions sincèrement pour votre confiance et votre soutien.



*Rita Fischer Hofstetter*

*Rita Fischer Hofstetter*  
Présidente

Fondation SOS Village  
d'Enfants Suisse.

*Christian Hosmann*

*Christian Hosmann*  
Directeur

Fondation SOS Village  
d'Enfants Suisse.

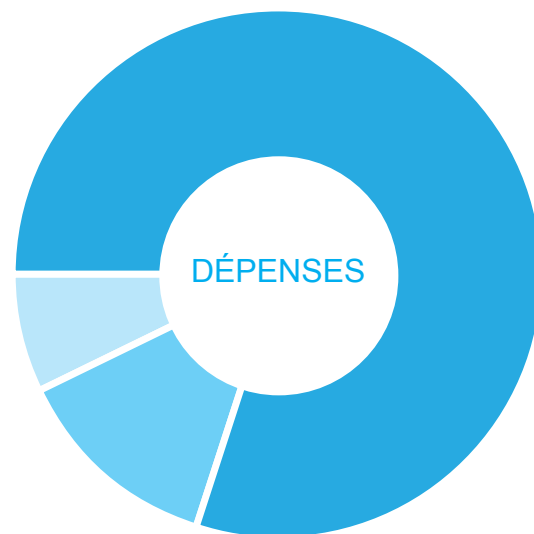
# FONDATION SOS VILLAGES D'ENFANTS SUISSE EXERCICE 2015

Grâce au généreux soutien de donateurs, de parrains, d'entreprises, de fondations et d'autres bienfaiteurs, les ressources collectées l'an passé par la Fondation SOS Villages d'Enfants se sont élevées à 21,4 millions de francs. 80% des dépenses ont servi au financement de nos projets en faveur d'enfants en détresse.

En 2015, la Fondation SOS Villages d'Enfants a financé, avec un budget de 17,7 millions de francs environ, des villages d'enfants SOS, des jardins d'enfants, des écoles, des centres de formation, des centres médicaux, des programmes de renforcement de la famille et des programmes d'aide d'urgence dans 106 pays. Il a été ainsi possible de consolider des familles du monde entier et d'offrir la chaleur d'un foyer à des enfants en détresse.

- Projets dans le monde 80%
- Collecte de fonds et communication 13%
- Administration 7%

Le bilan et le compte de résultats vous sont présentés dans les pages ci-dessous. D'autres informations comme l'état détaillé des montants affectés à nos projets mondiaux figurent dans le rapport de gestion 2015, qui peut être demandé (en allemand) à notre service administratif ou téléchargé au format PDF sur le site [www.sos-kinderdorf.ch/jahresbericht](http://www.sos-kinderdorf.ch/jahresbericht).



«Depuis la création de SWISS, SOS Villages d'Enfants est l'un de nos premiers partenaires. Compte tenu de l'organisation professionnelle de SOS Villages d'Enfants et de son excellente réputation, nous pouvons être sûrs que l'intégralité des dons versés par nos passagers et nos employés est utilisée pour financer des maisons familiales dans des villages d'enfants SOS. Cette assurance fait de SOS Villages d'Enfants un partenaire caritatif idéal.»

Harry Hohmeister,  
CEO de Swiss International Air Lines

## LABEL DE QUALITÉ ZEWO

La Fondation SOS Village d'Enfants Suisse détient le label de qualité ZEWO. Ce label garantit:

- l'utilisation ciblée, efficace et rentable de vos dons
- une information et une comptabilité rigoureuses et transparentes
- des structures de contrôle indépendantes et appropriées
- l'intégrité de l'association en matière de communication et de collecte des fonds



# FONDATION SOS VILLAGE D'ENFANTS SUISSE

## BILAN 2015

	31.12.2015 CHF	31.12.2014 CHF
<b>ACTIFS</b>		
ACTIFS CIRCULANTS		
Liquidités	4 341 159.54	7 891 170.93
Titres	13 371 587.00	10 578 137.00
Créances	161 746.99	276 522.53
Régularisation des actifs	44 106.95	43 576.10
<b>Total actifs circulants</b>	<b>17 918 600.48</b>	<b>18 789 406.56</b>
ACTIFS IMMOBILISÉS		
Immobilisations corporelles	34 760.00	51 500.00
Actifs immobilisés à affectation spéciale	68 763.97	80 804.89
Biens immobiliers	118 000.00	138 000.00
<b>Total actifs immobilisés</b>	<b>221 523.97</b>	<b>270 304.89</b>
<b>TOTAL ACTIFS</b>	<b>18 140 124.45</b>	<b>19 059 711.45</b>
<b>PASSIFS</b>		
CAPITAUX ÉTRANGERS		
Dettes résultant de livraisons et de prestations	1 751 185.88	1 479 210.69
Autres dettes	13 095.80	39 878.45
Régularisation des passifs	30 000.00	559 862.40
<b>Total capitaux étrangers</b>	<b>1 794 281.68</b>	<b>2 078 951.54</b>
CAPITAL DES FONDS (fonds à affectation spéciale)		
Fonds à affectation restreinte	6 020 350.35	4 700 245.49
Fonds parrainages	68 763.97	80 804.89
<b>Total capital des fonds</b>	<b>6 089 114.32</b>	<b>4 781 050.38</b>
CAPITAL DE L'ORGANISATION		
Capital libre amassé	1 362 874.00	1 362 874.00
Fonds non affectés	10 836 835.53	7 184 154.23
<b>Total capital de l'organisation</b>	<b>10 256 728.45</b>	<b>12 199 709.53</b>
<b>TOTAL PASSIFS</b>	<b>18 140 124.45</b>	<b>19 059 711.45</b>

# FONDATION SOS VILLAGE D'ENFANTS SUISSE

## COMPTE D'EXPLOITATION 2015

	2015 CHF	2014 CHF
<b>RECETTES ISSUES DES DONNS/CONTRIBUTIONS</b>		
Dons	9 680 354.93	8 478 921.01
Parrainages	4 300 263.15	4 315 236.94
Legs et héritages	3 422 722.28	4 209 976.10
Dons d'entreprises	1 115 515.63	2 407 069.46
Fondations	2 453 943.80	2 907 699.68
Cantons et municipalités	385 160.00	296 755.00
Ventes de produits	36 143.50	27 352.20
<b>Total recettes issues de dons/contributions</b>	<b>21 394 103.29</b>	<b>22 643 010.39</b>
<b>DÉPENSES LIÉES AUX PROJETS</b>		
Travail pour les projets	-11 593 521.80	-9 579 110.13
Parrainages internationaux	-3 466 259.18	-3 490 553.79
Campagnes d'information et plaidoyers	-745 567.59	-782 134.51
Dépenses pour l'accompagnement de projets	-1 406 863.64	-1 451 396.51
Charges de personnel	-486 530.90	-456 716.06
Frais de déplacement et de représentation	-30 430.73	-21 562.42
<b>Total dépenses liées aux projets</b>	<b>-17 729 173.84</b>	<b>-15 781 473.42</b>
<i>Collecte de fonds</i>		
Charges de personnel	-915 679.53	-808 313.61
Frais de déplacement et de représentation	-15 894.69	-32 123.58
Collecte de fonds	-2 024 848.59	-1 431 814.80
<b>Total collecte de fonds</b>	<b>-2 956 422.81</b>	<b>-2 272 251.99</b>
<i>Administration</i>		
Charges de personnel	-449 919.98	-500 133.76
Frais de déplacement et de représentation	-8 742.63	-10 582.95
Charges administratives	-517 266.94	-467 614.79
Charges de locaux	-131 513.55	-127 598.70
Dépenses d'entretien, informatique	-276 737.02	-205 444.02
Amortissements	-40 126.90	-40 132.25
<b>Total administration</b>	<b>-1 424 307.02</b>	<b>-1 351 506.47</b>
<b>Total dépenses</b>	<b>-22 109 903.67</b>	<b>-19 405 231.88</b>
<b>RÉSULTAT D'EXPLOITATION</b>	<b>715 800.38</b>	<b>3 237 778.51</b>
<b>Résultat financier</b>	<b>80 883.28</b>	<b>397 204.00</b>
<b>RÉSULTAT AVANT VARIATION DES FONDS</b>	<b>634 917.10</b>	<b>3 634 982.51</b>
<b>Fonds avec affectation restreinte Attributions (externe)</b>		
Attributions (externes)	-7 331 822.25	-6 303 242.96
Attributions (internes)	-8 251 142.28	-6 256 889.21
Utilisation (externe)	14 262 859.65	12 290 919.63
<b>Fonds de la fondation</b>		
Attributions (externes)	0.00	0.00
Attributions (internes)	-6.28	273 196.44
Utilisation (externe)	12 047.20	13 714.90
<b>RÉSULTAT APRES VARIATION DES FONDS</b>	<b>-1 942 981.08</b>	<b>3 652 681.29</b>